

Sistema Socio Sanitario



Regione  
Lombardia

ATS Bergamo

DIREZIONE GENERALE

Alla c.a.

Dirigente Ufficio Scolastico Regionale per la  
Lombardia – Ambito Territoriale Bergamo  
Dott.ssa Patrizia Graziani

uspbg@postacert.istruzione.it

E p.c.

S.E. Prefetto di Bergamo  
Dott.ssa Elisabetta Margiacchi

protocollo.prefbg@pec.interno.it

**Oggetto:** indicazioni per polmonite da Coronavirus in Cina

Gentilissima dott.ssa Graziani,

stanno pervenendo in ATS molte richieste da parte di dirigenti scolastici in relazione quali misure sia necessario adottare per gli alunni provenienti dalla Cina che rientrano in Italia.

Con la presente desideriamo informarLa sulle attuali indicazioni dell'Organizzazione Mondiale della Sanità e del Ministero della Salute.

Attualmente tutta la Cina è considerata area a rischio e, pertanto, agli studenti che, **nelle due settimane successive al ritorno in Italia da un viaggio in Cina, dovessero presentare sintomi respiratori** (febbre, tosse secca, mal di gola, difficoltà respiratorie), deve essere data indicazione, in via precauzionale, di rivolgersi al proprio medico di medicina generale o pediatra di famiglia per le cure del caso.

Da domenica 26 gennaio, anche nell'aeroporto di Malpensa (VA), su indicazione del Ministero della Salute è attivo il protocollo di monitoraggio per i passeggeri dei voli dalla Cina con misurazione a bordo della temperatura di passeggeri ed equipaggio.

A seguito di esito negativo dei controlli di temperatura, i passeggeri potranno sbarcare: a loro viene consegnata una informativa multilingue sul comportamento da tenere nel caso dovessero insorgere sintomi. Tutto il sistema di sorveglianza internazionale/nazionale/regionale è operativo; è importante non farsi prendere da infondate paure e stare alle indicazioni del Ministero della Salute che non prevede alcuna restrizione nella frequenza delle collettività di cittadini, italiani e stranieri, di ritorno dalla Cina.

**Agenzia di Tutela della Salute di Bergamo**

Le segnaliamo, inoltre, che è possibile trovare informazioni aggiornate e corrette sull'andamento della situazione sul portale del Ministero della Salute:

<http://www.salute.gov.it>

La preghiamo, pertanto, di informare al riguardo tutti gli Istituti scolastici del territorio.

Ringraziando per la collaborazione, si porgono cordiali saluti.

Il Direttore Generale  
Dott. Massimo Giupponi

Documento originale sottoscritto mediante firma digitale e conservato  
agli atti dell'ATS Bergamo, in conformità alle vigenti disposizioni  
(d. lgs. 82/2005 e disposizioni attuative)

Ufficio ATS competente: Direzione Sanitaria

Il Responsabile del Procedimento: Direttore Sanitario - Dr. Carlo Alberto Tersalvi – tel. 035/385229 – email: [direzione.sanitaria@ats-bg.it](mailto:direzione.sanitaria@ats-bg.it)

**Agenzia di Tutela della Salute di Bergamo**

---

Via F. Gallicciolli, 4 – 24121 Bergamo – Tel. 035385111 – fax 035385245 - C.F./P.IVA 04114400163  
[protocollo@pec.ats-bg.it](mailto:protocollo@pec.ats-bg.it) [protocollo.generale@ats-bg.it](mailto:protocollo.generale@ats-bg.it)